

Benvolguts pares, mares i tutors.

Com cada any, i coincidint amb l'inici del curs escolar, el Departament de Salut, a través dels equips d'atenció primària, administraran les vacunes als alumnes als centres escolars segons el calendari de vacunacions vigent a Catalunya.

La vacunació és la millor opció per a la prevenció i el control de les malalties incloses en el calendari de vacunacions, i la millor alternativa tant per a la salut individual com per a la salut de la comunitat, a més de ser un dret de la ciutadania.

L'objectiu de la vacunació al centre escolar és facilitar-hi l'accés i continuar amb el calendari de vacunacions que s'inicia a la infància. Aconseguir que el màxim nombre de persones es vacunin ajuda a controlar la transmissió de les malalties i a protegir les persones més vulnerables. Per aquest motiu, és molt important la vostra col·laboració.

Per a aquest curs escolar 2024-2025, estan previstes dues novetats en les recomanacions:

- **Vacuna contra el virus del papil·loma humà (vacuna VPH):** a partir d'aquest curs escolar, la pauta de vacunació passa a ser de dues dosis a una única dosi tant en nens com en nenes.

Actualment, es disposa de dades científiques actualitzades que donen suport a l'eficàcia de la vacuna administrant una única dosi fins als 25 anys (inclosos). Aquesta decisió ha estat consensuada a nivell estatal en la línia d'altres països del nostre entorn i de les recomanacions de l'Organització Mundial de la Salut.

- **Vacuna contra la diftèria, el tètanos i la tos ferina (dTpa):** una única dosi de record.

La tos ferina és una infecció respiratòria aguda bacteriana molt contagiosa. Actualment, a Catalunya s'ha registrat un notable ascens de casos, especialment entre els 10 i els 14 anys. Per aquest motiu, en el calendari de vacunacions sistemàtiques del 2025 se substitueix la dosi de la vacuna antidiftèrica i antitetànica (Td) als 14 anys per una dosi als 11-12 anys (sisè de primària) de la vacuna antidiftèrica, antitetànica i antipertússica acel·lular de càrrega antigènica reduïda (dTpa). Addicionalment, caldrà vacunar tots els infants entre 11-12 anys i 14 anys no vacunats anteriorment segons les recomanacions amb la vacuna dTpa a primer i segon de l'ESO.

D'altra banda, es continuaran administrant les següents vacunes durant el curs escolar 2024-2025:

- **Vacuna antimeningocòccica conjugada tetravalent (vacuna MACWY),** en una única dosi als nens i nenes si no l'han rebut després dels 10 anys, i independentment de les dosis administrades de la vacuna contra el meningococ C conjugada (vacuna MC).

- **Vacuna contra l'hepatitis A (vacuna HA)**, en una única dosi en el cas que el nen o nena estigui vacunat/ada amb una dosi anterior. Als infants que no hagin rebut cap dosi de la vacuna anteriorment o no hagin passat la malaltia, se'ls administraran dues dosis: la primera al centre educatiu i la segona, al CAP.
- **Vacuna contra la varicel·la (vacuna V)**, en una única dosi en el cas que el nen o nena estigui vacunat/ada amb una dosi anterior. Als infants que no hagin rebut cap dosi de la vacuna anteriorment o no hagin passat la malaltia, se'ls administraran dues dosis: la primera al centre educatiu i la segona, al CAP.

En general, totes aquestes vacunes es toleren bé, malgrat que poden causar molèsties locals (inflamació i envermelliment en el lloc de la punció) o malestar general (febre, desmaís o mal de cap). Pràcticament mai no produeixen efectes adversos greus.

Com en la resta de vacunes, en cas de malaltia febril aguda es recomana posposar la vacunació fins que s'hagi resolt el quadre clínic.

Cal recordar que després de l'administració de vacunes es pot fer activitat normal, tot i que s'aconsella evitar la pràctica d'exercici físic intens durant les quatre hores posteriors.

Us demanem que empleueu el formulari adjunt amb la indicació de si autoritzeu o no la vacunació del vostre fill o filla, i que el lliureu al tutor o tutora de la classe, ja que necessitem la vostra autorització per poder administrar les vacunes al centre educatiu.

Properament us informarem del dia de la vacunació. És imprescindible que aquest dia el vostre fill o filla porti el carnet de salut o el carnet de vacunacions per anotar-hi les dosis administrades, revisar la informació que hi consta i poder, si cal, administrar-li les vacunes necessàries.

En cas de detectar que al vostre fill o filla li manca alguna altra vacuna, se us farà arribar un imprès per tal que pugueu adreçar-vos al vostre centre sanitari de referència per actualitzar el seu estat vacunal.

Per a més informació, podeu consultar la pàgina web de vacunes al Canal Salut del Departament de Salut (<https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/>) o trucar al telèfon 061 Salut Respon.

Us agraïm per endavant la vostra col·laboració.

Cordialment,

Equip de Salut Escolar (ESE) i Equip d'Atenció Primària (EAP)

Setembre de 2024



Шановні батьки та опікуни:

Як і щороку, паралельно з початком навчального року, Відділ охорони здоров'я через бригади первинної медичної допомоги проводитиме вакцинацію серед учнів у школах згідно з поточним графіком щеплень у Каталонії.

Окрім того, що це законне право громадян, вакцинація є оптимальним варіантом профілактики та контролю захворювань, включених до календаря щеплень, а також найкращою альтернативою для здоров'я окремих осіб та громади.

Мета вакцинації у школі – полегшити доступ і продовжити графік вакцинації, розпочатий з дитинства. Вакцинація максимальної кількості людей допомагає контролювати передачу захворювань і захистити найвразливіших осіб. Саме тому ваша співпраця дуже важлива.

На цей 2024-2025 навчальний рік передбачено дві нові рекомендації:

- **Вакцина проти вірусу папіломи людини (вакцина проти ВПЛ) :** починаючи з цього навчального року, графік щеплень змінюється з двох доз на одну як для хлопчиків, так і для дівчаток.

Наразі доступні оновлені наукові дані, які підтверджують ефективність одноразової вакцинації до 25 років включно. Це рішення узгоджене на національному рівні відповідно до практики інших країн у нашому регіоні, а також рекомендацій Всесвітньої організації охорони здоров'я.

- **Вакцина проти дифтерії, правця і кашлюку (dTpa) :** одноразова бустерна доза.

Коклюш – це надзвичайно заразна бактеріальна гостра респіраторна інфекція. Наразі в Каталонії спостерігається помітне зростання випадків захворювання, зокрема серед дітей віком від 10 до 14 років. З цієї причини в календарі планових щеплень на 2025 рік доза вакцини проти дифтерії та правця (Td) у віці 14 років замінюється на дозу вакцини у віці 11-12 років (шостий клас) проти дифтерії, правця та кашлюку зі зменшеним антигенним навантаженням (dTpa). Крім того, усі діти віком від 11-12 до 14 років, які раніше не проходили вакцинацію, повинні бути щеплені відповідно до рекомендацій вакциною dTpa на першому та другому класах обов'язкової середньої освіти.

Окрім цього, упродовж 2024-2025 навчального року проводитиметься вакцинація такими вакцинами:

- чотиривалентна менінгококова вакцина (вакцина MenACWY), в одній дозі для дітей, якщо вони не отримували її після 10 років, незалежно від введених доз кон'югованої менінгококової вакцини типу C (МК-вакцина).

- **Вакцина проти гепатиту А** в одноразовій дозі у випадку, якщо дитина отримала одну дозу вакцини раніше. Діти, які раніше не отримували жодної дози цієї вакцини або не перенесли це захворювання, отримають дві дози: перша – у навчальному центрі, друга – в поліклініці.
- Вакцина проти вітряної віспи (вітрянка) в одноразовій дозі у випадку, якщо дитина отримала одну дозу вакцини раніше. Діти, які раніше не отримували жодної дози цієї вакцини або не перенесли це захворювання, отримають дві дози: перша – у навчальному центрі, друга – в поліклініці.

Загалом усі ці вакцини добре переносяться, хоча можуть викликати місцевий дискомфорт (набряк і почервоніння в місці ін'єкції) або загальне нездужання (лихоманка, непритомність чи головний біль). Вони практично ніколи не викликають серйозних побічних явищ.

Як і у випадку з іншими вакцинами, у разі гострого гарячкового захворювання рекомендовано відкласти вакцинацію до покращення клінічної картини.

Слід пам'ятати, що після введення вакцини можна займатися звичними справами, хоча бажано уникати інтенсивних фізичних навантажень упродовж чотирьох годин після вакцинації.

Просимо Вас заповнити форму, що додається, в якій вказати, чи даєте Ви дозвіл на вакцинацію Вашого сина чи доньки, і передати її класному керівнику, оскільки на проведення вакцинації в навчальному центрі нам потрібен Ваш дозвіл.

Про дату проведення щеплення ми повідомимо невдовзі. У день проведення щеплення Ваш син або донька повинні мати при собі медичну картку або карту щеплень, щоб записати введені дози, переглянути інформацію в записах і при потребі мати можливість ввести необхідні вакцини.

Якщо виявиться, що Вашому синові чи доньці потрібна інша вакцина, їм буде надіслано форму, щоб вони могли звернутися до свого медичного центру для оновлення свого імунізаційного статусу.

Для отримання додаткових відомостей Ви можете проконсультуватися на вебсторінці про вакцинацію на Canal Salut Департаменту охорони здоров'я (<https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/>) або за телефоном 061 Salut Respon.

Заздалегідь дякуємо за співпрацю.

З повагою,

Шкільна команда охорони здоров'я (ESE) та команда первинної медико-санітарної допомоги (EAP)



Вересень 2024 р

